

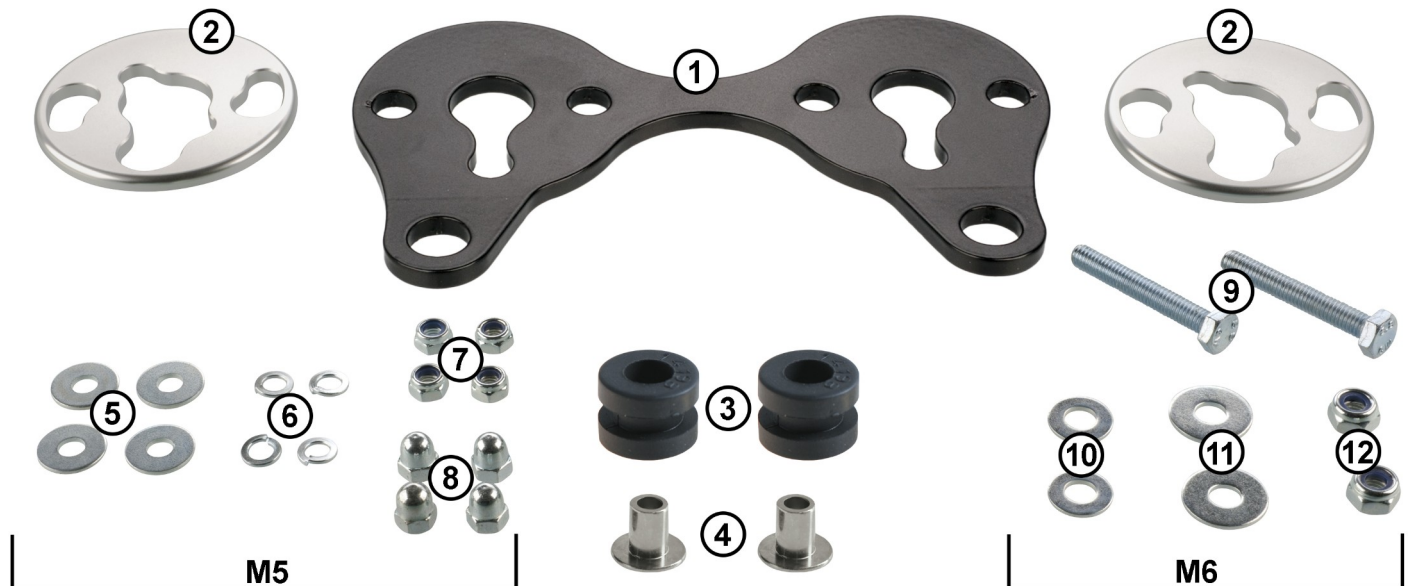
Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt aus unserem Hause entschieden haben.  
Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen Ihr KEDO-Team

Artikel-Nr.: 41941

**XT250 Instrumentenhalter  
für 60mm-Tacho und -Drehzahlmesser**



Set:



**Montage / Assembly:**

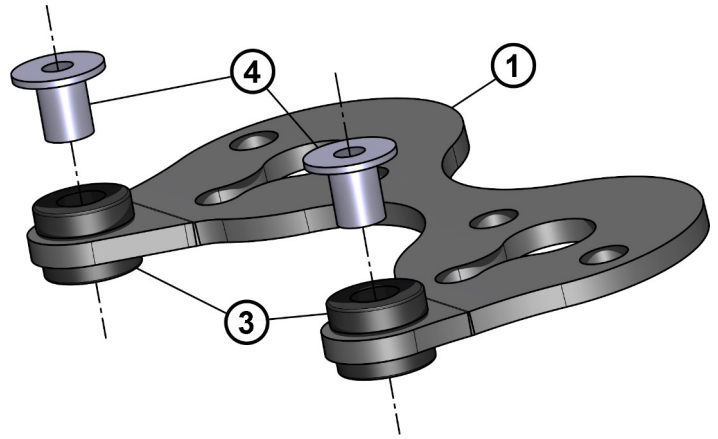
**STEP 1**

- DE** Original-Instrumente mit Kabelbaum und Instrumententräger demontieren.
- EN** Remove the original instruments with wiring loom and instrument bracket.

## STEP 2

- DE** Die Gummidämpfer (3) und die dazugehörigen Buchsen (4) in den Instrumententräger (1) einsetzen.

Wenn der Instrumententräger (1) analog zum OEM-Tachohalter unter der Gabelbrücke montiert werden soll, werden die Buchsen (4) von oben in die Gummidämpfer (3) eingesetzt. Sollte die Montage über der Gabelbrücke erfolgen, sollten die Buchsen (4) von unten eingesetzt werden.



- EN** Insert the rubber dampers (3) and the corresponding bushes (4) into the instrument bracket (1).

If the instrument bracket (1) is to be mounted under the upper yoke in the same way as the OEM speedometer bracket, the bushes (4) are inserted into the rubber dampers (3) from above. If it is to be mounted above the upper yoke, the bushes (4) should be inserted from below.

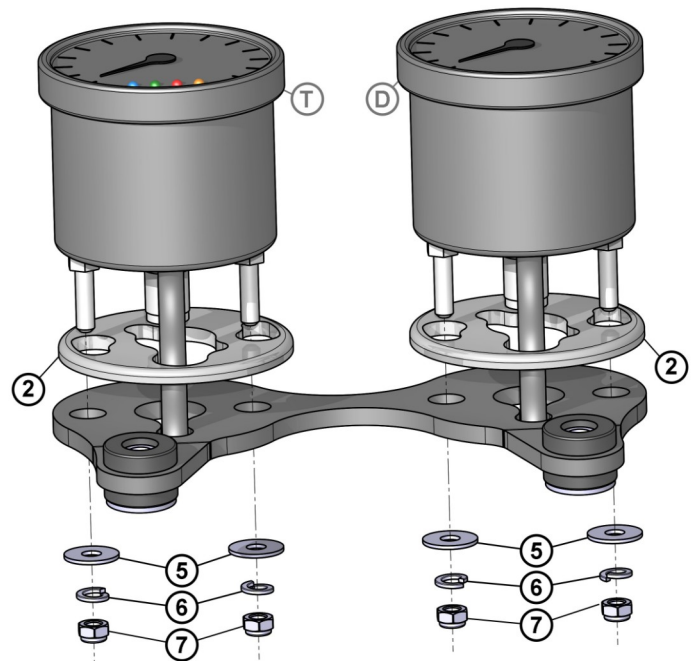
## STEP 3

- DE** Einen 60mm-Tachometer (T) und einen 60mm-Drehzahlmesser (D) zusammen mit den glanzeloxierten Zwischenringen (2) – wie gezeigt – auf dem Instrumententräger (1) montieren.

*Tachometer und Drehzahlmesser sind nicht im Set enthalten.*

- EN** Mount a 60 mm speedometer (T) and a 60 mm tachometer (D) together with the glossy anodised spacer rings (2) on the instrument bracket (1) as shown.

*Speedometer and tachometer are not included in the set.*



## STEP 4

- DE** Den Instrumententräger (1) analog zum OEM-Tachohalter unter der Gabelbrücke montieren. Alternativ kann der Träger (1) natürlich auch über der Gabelbrücke montiert werden.

- EN** Fit the instrument bracket (1) under the upper yoke in the same way as the OEM speedometer bracket. Alternatively, the bracket (1) can, of course, also be mounted above the upper yoke.



## Optisches Upgrade / Visual upgrade

- DE** Aus optischen Gründen liefern wir für die Zubehör-Instrumente alternativ M5-Hutmuttern **(8)** mit. Da die Gewindestangen der Zubehör-Instrumente meist recht lang sind {●}, müssen diese in den meisten Fällen gekürzt werden.
- EN** For visual reasons, we supply M5 cap nuts **(8)** as an alternative for the accessory instruments. As the threaded rods of the accessory instruments are usually quite long {●}, in most cases they have to be shortened.



- DE** Für die Nutzung der mitgelieferten Hutmuttern **(8)** sollten die Gewindestangen unterhalb der Kontermuttern eine Länge von 8mm haben. Nun können die selbstsichernden Muttern **(7)** - siehe **STEP 3** - durch die Hutmuttern **(8)** ersetzt werden.
- EN** To use the supplied cap nuts **(8)**, the threaded rods below the lock nuts should have a length of 8 mm. The self-locking nuts **(7)** - see **STEP 3** - can then be replaced with the cap nuts **(8)**.



## Anschluss-Hinweise / Connection notes

- DE** Bei der Nutzung der KEDO-Elektrik-Anschluss-Sets (Artikel-Nr.: 41943 und 41960) können die Kabel gemäß Anleitung mit den Lötbuchsen versehen werden. Die vorbereiteten Kabel dann durch die entsprechende Bohrung in den Zwischenringen und dem Instrumententräger führen, **bevor** die Kabel in die Steckergehäuse gesteckt werden.
- EN** When using the KEDO electrical connection kits (item no.: 41943 and 41960), the wires can be fitted with the solder sockets in accordance with the instructions. Then feed the prepared wires through the corresponding hole in the intermediate rings and the instrument bracket **before** inserting the wires into the connector housings.